

Newsletter des IQ NRW Teilprojekts: „IQ Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsstelle MOZAIK im nördlichen Ostwestfalen“ November 2021

Inhalt:

- **MOZAIK schult Berufsberater*innen der Agentur für Arbeit Bielefeld zum Thema „Berufliche Anerkennung von ausländischen Abschlüssen“**
- **Statistiken der Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung von MOZAIK**
- **Fallbeispiele aus dem Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsgeschehen von MOZAIK**
- **Produkte aus dem IQ NRW Teilprojekt**
- **Themenrelevante Linksammlungen**
- **Termine**

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kooperationspartner/-innen,

mit dem vierten Newsletter in diesem Jahr möchten wir Sie wieder über aktuelle Themen, Aktivitäten und Erfahrungen aus unserer Arbeit als **IQ Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsstelle in Bielefeld** informieren. In der aktuellen Ausgabe bieten wir Ihnen eine kurze Darstellung unseres Teilprojekts in der Förderphase 2019-2022, unsere aktuellen Beratungsstatistiken und einen Einblick in das Beratungsgeschehen an. Des Weiteren erhalten Sie einen Überblick über unsere erstellten Produkte und einen Hinweis zu themenrelevanten Linksammlungen und Termine.

Ihr MOZAIK- Team

Schulung zum sog. Anerkennungsgesetz in der Agentur für Arbeit Bielefeld

MOZAIK schult Berufsberater*innen der Agentur für Arbeit Bielefeld zum Thema „Berufliche Anerkennung von ausländischen Qualifikationen“

*Bielefeld- Am 17. November 2021 fand eine Schulung für die Berufsberater*innen der Agentur für Arbeit statt. Die MOZAIK gGmbH wurde eingeladen zum Thema „Berufliche Anerkennung von ausländischen Qualifikationen“ zu referieren und die Berufsberater*innen zum Thema zu schulen. Die Schulung fand im großen Sitzungssaal der Agentur für Arbeit Bielefeld statt.*

Die IQ Fachberatungsstelle MOZAIK wurde von der Agentur für Arbeit Paderborn eingela-den, um anhand ihrer langjährigen Expertise zum



Thema berufliche Anerkennung von ausländischen Abschlüssen das Team der Berufsberatung im Erwerbslebender Arbeitsmarktregion OWL und Holzminden zu schulen. Das Ziel dieser Schulung war, neben der Stärkung der

Beratungsfachkräfte zum Thema, die Stärkung der Zusammenarbeit sowie die gemeinsame Optimierung einer guten Begleitung für (berufliche) Anerkennungssuchende in OWL.

Die Berufsberatung im Erwerbsleben (BBiE) unterstützt insbesondere Erwerbstätige, Wiedereinsteiger*innen, Absolvent*innen bei der beruflichen Neu- oder Umorientierung. Durch das flexible Angebot einer ergebnisoffenen Beratung, bietet Sie Hilfestellung bei Fragen der individuellen Berufswegplanung und Entscheidungsfindung um den Anforderungen des zukünftigen Arbeitsmarktes gerecht zu werden.

Nach der Begrüßung durch Caroline Wittkop (Berufsberaterin im Erwerbsleben am Standort Paderborn) stellte im ersten Teil der Schulung Makbule Çevik (MOZAIK gGmbH) den Teilnehmenden die MOZAIK gGmbH, das IQ Förderprogramm (IQ) und das berufliche Anerkennungsverfahren im Kontext des sog. Anerkennungsgesetzes vor. Dabei wurden für die berufliche Anerkennung relevante Punkte, wie z.B. Referenzberuf, zuständige Stelle, reglementierte/nicht reglementierte Berufe, ausführlich erläutert. Nach dem Input zum sog. Anerkennungsgesetz hatten die Teilnehmenden die Möglichkeit Rückfragen zu stellen und in den Austausch zu gehen. Makbule Çevik konnte u.a. Fragen bzgl. IQ Teilprojekten mit Qualifizierungsangeboten im Kontext des sog. Anerkennungsgesetzes (z.B. Qualifizierungsmaßnahmen im Bereich Berufssprachkurse) in der Region OWL beantworten. Hierbei wurden einzelne Referenzberufe und die verschiedenen Möglichkeiten besprochen, die es neben der beruflichen Anerkennung gibt, wenn eine berufliche Anerkennung in Einzelfällen nicht zielführend erscheint bzw. gar nicht möglich ist.

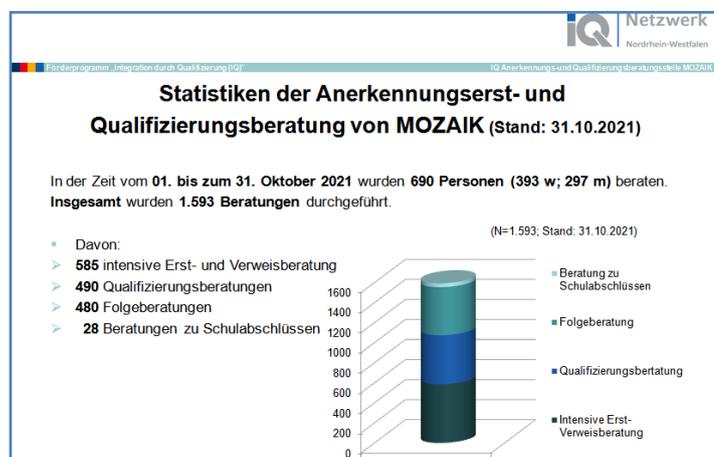
In nächsten Teil stellte Makbule Çevik ausgewählte Statistiken aus der IQ Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsstelle der MOZAIK gGmbH vor. Demnach wurden in der Zeit vom 01.01.2012 bis zum 30.09.2021 rund 6.300 Ratsuchende beraten. „In den vergangenen zwei Jahren wurden mehr Frauen als Männer von uns beraten. Letztes Jahr (2020) waren es 45% und in diesem Jahr sind wir bei 56%. Mit 66% kamen in diesem Jahr vor allem Ratsuchende zwischen 25 und 40 Jahren in unsere Beratungsstelle.“ erklärte Makbule Çevik. Ein großer Teil der Abschlüsse wurde in Syrien und der Türkei erworben. Die Meisten der Ratsuchenden wurden zu den nicht-reglementierten akademischen Abschlüssen (z.B. türkische Sprache und Literatur) und zu Länderberufen (z.B. Ingenieur*innen) beraten. „In diesem Jahr haben wir einen Anstieg bei den Gesundheitsfachberufen und im Bereich Lehramt, Bildung und Erziehung. 18% wurden zum Referenzberuf der Gesundheits- und Krankenpflegerin/ des Gesundheits- und Krankenpflegers und 17% zum Referenzberuf der Lehrerin/des Lehrers beraten.“ stellt Makbule Çevik die genauen Zahlen zu den Referenzberufen dar.

Anschließend stellte Makbule Çevik mehrere Fallbeispiele vor. Gemeinsam mit den Berufsberater*innen wurden mögliche Wege der beruflichen Anerkennung u. a. für Ärztinnen und Ärzte, Pflegefachkräfte, Ingenieurinnen und Ingenieure sowie Lehrerinnen und Lehrer besprochen.

Abschließend wurde die Zusammenarbeit zwischen der Agentur für Arbeit und der Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsstelle der MOZAIK gGmbH besprochen. Hierbei wurde festgestellt, dass vieler Berufsberater*innen im Erwerbsleben bereits ihre Kund*innen beim Thema berufliche Anerkennung zur MOZAIK Beratungsstelle verweisen, da das mehrsprachige Angebot der Fachberatung der MOZAIK gGmbH bekannt ist und geschätzt wird.

Statistische Übersicht der durchgeführten Erstberatungen der MOZAIK seit Januar 2021 (Stand: 31.10.2021)

Im Rahmen der Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung wurden seit Januar 2021 (Stand: 31.10.2021) insgesamt 690 Personen (393 w; 297 m) beraten. Hierbei wurden 1.593 Beratungen durchgeführt.



Diese 1.593 Beratungen teilten sich wie folgt auf:

- 585 intensive Erst- und Verweisberatungen
- 490 Qualifizierungsberatungen
- 480 Folgeberatungen
- 38 Beratungen zu Schulabschl.

Hinweis: Die Beratungen in Bielefeld werden in den Räumlichkeiten der MOZAIK gGmbH (Herforder Str. 46, 33602 Bielefeld) unter Berücksichtigung der besonderen Corona-Hygieneschutzmaßnahmen angeboten.

Auswahl aus der IQ Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung 1. Januar bis 31. Oktober 2021

Beruf/Abschluss/Herkunftsland	Beratungsgrundlage	Beratungsthemen
Zahnärztin/ Zahnarzt, <i>Syrien</i>	Antrag bei der Bezirksregierung Münster wurde gestellt. Bescheid mit Auflage einer Ausgleichsmaßnahme liegt vor.	Inhalte der Beratung <ul style="list-style-type: none"> • Prüfung der Dokumente aus Syrien. • Zusammenstellung der nötigen Unterlagen für die Bezirksregierung Münster. • Verwiesen zu IQ internen Bildungsdienstleister für reglementierte Berufe im Gesundheitswesen.
Diätassistent/-in, <i>Türkei</i>	Antragsstellung bei der Bezirksregierung Münster wurde gestellt. Bescheid liegt noch nicht vor.	Inhalte der Beratung <ul style="list-style-type: none"> • Prüfung der Dokumente aus der Türkei. • Zusammenstellung der nötigen Unterlagen für die Bezirksregierung Münster. • Verwiesen zu IQ internen Bildungsdienstleister für reglementierte Berufe im Gesundheitswesen.
Architekt/-in <i>Spanien</i>	Antrag beim der Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen (ZAB) wurde gestellt. Antragsstellung bei der Architektenkammer NRW wurde vorbereitet. Bescheid liegt noch nicht vor.	Inhalte der Beratung <ul style="list-style-type: none"> • Prüfung der Dokumente aus Spanien. • Zusammenstellung der nötigen Unterlagen sowie Antragsstellung bei der ZAB.

Fallbeispiel aus dem Anerkennungs- und Qualifizierungsberatungsgeschehen von MOZAIK

Nach Antragstellung bei der Bezirksregierung Düsseldorf ist mit dem Nachweis von B2 Sprachkenntnissen zunächst der partielle Zugang in Kindertagesstätten möglich

Für Berufsqualifikationen aus Griechenland ist -nach erfolgreicher Teilnahme an einer Ausgleichsmaßnahme- die berufliche Anerkennung als „staatlich anerkannte Erzieherin“ in NRW möglich

E. C. wurde 1988 in Griechenland geboren und lebt seit 2017 in Deutschland. Nach ihrem Abschluss als „Physiotherapieassistentin“ im Jahre 2008 an der Technischen Berufsschule Thessaloniki studierte E. C. 4 Jahre an der Alexandrio Fachhochschule Thessaloniki und erwarb 2014 ihr Diplom zur Erzieherin.

Sie möchte in Deutschland als Erzieherin arbeiten und beginnt frühzeitig mit der Recherche nach möglichen Arbeitsstätten an. Dabei erfährt sie, dass sie einen Beruf hat, bei dem sie zunächst die staatliche Anerkennung benötigt, um in diesem Beruf arbeiten zu dürfen. Mithilfe von Freunden und Bekannten sammelt sie alle Informationen und stellt im Januar 2020 einen Antrag auf Gleichwertigkeit bei der Bezirksregierung in Düsseldorf, um ihren griechischen Abschluss mit dem deutschen Referenzberuf der staatlich anerkannten Erzieherin anerkennen zu lassen. Gleichzeitig besucht sie eine Sprachschule, um Deutsch zu lernen. Sie weiß, dass sie mindestens einen Sprachnachweis auf B2 Niveau benötigt, wenn sie in ihrem Beruf arbeiten möchte.

Erst nachdem E. C. fehlende Unterlagen nachgereicht hat, werden die Unterlagen im August 2020 durch die Bezirksregierung zur Prüfung aufgenommen. Im September erhält sie dann ein Zwischenbescheid der Bezirksregierung Düsseldorf.

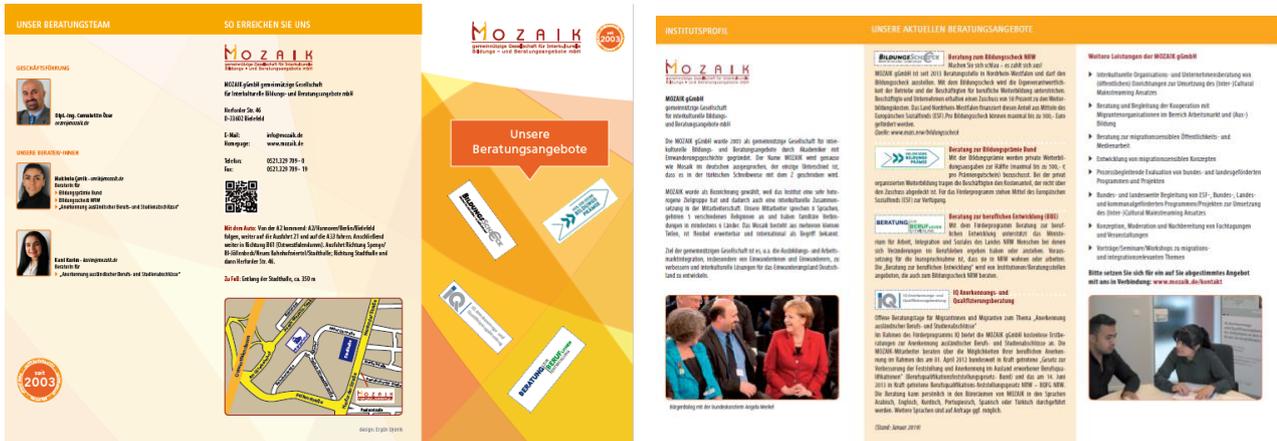
Nach der Berücksichtigung von vergleichbaren Gutachten der Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen (ZAB), sowie der schulfachlichen Prüfung durch die Bezirksregierung wird der Antrag aufgrund wesentlicher Unterschiede zunächst abgelehnt. Sie wird darauf hingewiesen, dass sie nach erfolgreicher Teilnahme an einer Ausgleichsmaßnahme die staatliche Anerkennung erhalten kann und, dass für sie ein partieller Zugang als Erzieherin möglich ist, wenn sie Sprachkenntnisse auf B2 Niveau nachweisen kann.

Im September 2021 meldet sich E.C. in der Fachberatungsstelle der MOZAIK. Zeitnah erhält sie einen Termin von der Fachberaterin für die IQ Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung. Im Beratungstermin stellt die Fachberaterin nochmal das sog. Anerkennungsgesetz im Allgemeinen vor und geht dann auf die vorliegenden Qualifikationen ein. Anschließend beantwortet die Fachberaterin alle Fragen von E. C., die sie trotz vieler Recherchen und Antragsstellung noch hat. Sie weiß nicht welche Möglichkeiten sie z.B. mit dem partiellen Zugang hat und, dass in diesem Rahmen auch die Ausgleichsmaßnahme durchgeführt werden kann.

Zur Zeit bereitet sich E. C. auf die B2 Sprachprüfung vor. Gleichzeitig bereitet sie ihre Bewerbungsunterlagen vor, um diese an alle relevanten Kindertagesstätten zu verschicken.

MOZAIK Flyer: Beratungsangebote der MOZAIK gGmbH

MOZAIK hat sich auf die Behebung von Hindernissen im Zusammenhang mit (Aus-)Bildungs-, Weiterbildungs-, und Arbeitsmarktintegration von Menschen mit Einwanderungsgeschichte spezialisiert und hierfür innovative Lösungen und Angebote konzipiert, die bundesweit Anerkennung gefunden haben. Im aktuellen Flyer der MOZAIK gGmbH finden Sie alle Beratungsangebote. Bitte setzen Sie sich für ein auf Sie abgestimmtes Angebot mit uns in Verbindung: www.mozaik.de/kontakt



Den Flyer können Sie [hier](#) runterladen.

Themenrelevante Linksammlungen

Bundesweit:

Informationen über das bundesweite Förderprogramm "Integration durch Qualifizierung (IQ)"
www.netzwerk-iq.de

Informationsportale zur Anerkennung ausländischer Berufs- und Bildungsabschlüsse:

- www.anerkennung-in-deutschland.de
- www.anabin.kmk.org
- www.berufliche-anerkennung.de
- www.kmk.org
- www.nrw-ea.de

Landesweit:

Informationen über das landesweite IQ NRW Programm
www.iq-netzwerk-nrw.de

Regional:

- www.handwerk-owl.de/de/
- www.ostwestfalen.ihk.de/
- www.iq-ostwestfalen.de/de/

Termine

Jeden Mittwoch

Offener Beratungstag in Bielefeld bei MOZAIK für Migrantinnen und Migranten zum Thema Anerkennung ausländischer Berufs- und Studienabschlüsse (Herforder Str. 46, 33602 Bielefeld) [[Infos](#)]

Nach Terminvereinbarung

Beratungstag im Jobcenter Kreis Gütersloh für Migrantinnen und Migranten zum Thema Anerkennung ausländischer Berufs- und Studienabschlüsse

Jeden Donnerstag

 Terminierter Beratungstag in Herford für Migrantinnen und Migranten zum Thema Anerkennung ausländischer Berufs- und Studienabschlüsse [\[Infos\]](#)
Jeden 1. und 3. Montag

 Terminierter Beratungstag in Minden für Migrantinnen und Migranten zum Thema Anerkennung ausländischer Berufs- und Studienabschlüsse [\[Infos\]](#)
02.12.2021

 Online-Seminar „Arbeitsmigration und Fachkräfteeinwanderung“ [\[Infos\]](#)
10.12.2021

 Ausländische Fachkräfte erfolgreich integrieren - inwieweit helfen Sprachsensibilität und einfache Sprache? [\[Infos\]](#)

Teilprojekträger und Herausgeber:


 gemeinnützige Gesellschaft für Interkulturelle
 Bildungs- und Beratungsangebote mbH

 MOZAIK gemeinnützige Gesellschaft für interkulturelle
 Bildungs- und Beratungsangebote mbH
 Herforder Str. 46, D - 33602 Bielefeld

Ansprechpartner:

Dipl.- Ing. Cemalettin Özer (Teilprojektleiter)

Telefon: +49 (0)521 / 329 70 9-0

 E-Mail: [oezer\(at\)mozaik.de](mailto:oezer(at)mozaik.de)

 Homepage: www.mozaik.de

 Teilprojekthomepage: www.iq-ostwestfalen.de

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung“ zielt auf die nachhaltige Verbesserung der Arbeitsmarktintegration von Erwachsenen mit Migrationshintergrund ab. Das Programm wird in den ersten beiden Handlungsschwerpunkten aus Mitteln des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales (BMAS) und des Europäischen Sozialfonds (ESF) gefördert. Partner in der Umsetzung sind das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) und die Bundesagentur für Arbeit (BA). Der dritte Handlungsschwerpunkt wird aus Bundesmitteln finanziert.

Hinweis:

Der IQ NRW Teilprojekt-Newsletter erscheint alle 3 Monate. Wir würden uns über Ihre Rückmeldungen und Anmerkungen zum Newsletter freuen. Sie können diesen Newsletter gerne an Interessierte weiterleiten.